

Η καταπιεστική κυβέρνηση Τσολακoglou επιδοκίμασε
υποχρεωτικά την δυνατότητα επιβίωσής μου που
επηρεάστηκαν σε μία αφιλοσοφική άποψη που επί 35
χρόνια έζησα (χωρίς ενίσχυση κράτους) ηθικότητα
ή αλλιώς.

Επειδή είμαι μία ηλικία που δεν μου δίνει την ατομική
δυνατότητα δυναμικής αντίδρασης (χωρίς βέβαια
να προσπαθώ αν ένας Έλληνας έπαιξε το καλό παιχνίδι
ο δεύτερος θα ήσουν εγώ) δεν βρίσκω άλλη λύση από
ένα αφιλοσοφικό είδος πριν αρχίσω να γράφω στα
επιστολικά μου την διαταγή μου.

Πιστεύω πως οι ίδιοι χωρίς ήλιον, κείνο μέτρο
θα πάρουν τα όπλα και στην ημερήσια συντήρηση
θα κερτίσουν ανέμελα του Εθνικού προέδρου
όπου έλασαν το 1945 οι Ιταλοί στον Μουσολίνι.
(Πολύτα ηρώο του Μιλάνου).

Carta manuscrita del farmacéutico retirado de 77 años que se suicidó en la Plaza Syntagma (Atenas), el 4 de abril de 2012.

El Gobierno de ocupación de Tsolakoglou ha literalmente aniquilado todos mis medios de subsistencia, que consistían en una jubilación digna, para la cual yo coticé durante 35 años (sin ninguna contribución del Estado). Como mi edad no me permite ya emprender una acción individual más radical (aunque no excluyo que si un griego hubiera empuñado una kalachnikov yo hubiera sido el segundo) yo no encuentro otra solución que una muerte digna, salvo buscar en la basura para alimentarme. Creo que un día los jóvenes sin porvenir tomarán las armas y colgarán a los traidores al pueblo en la Plaza Syntagma, como hicieron los italianos en 1945 con Mussolini en la Plaza Loreto de Milán". Dimitris Christoulas*

[*El general Tsolakoglou, que firmó el armisticio con las fuerza alemanas, fue el jefe del primer gobierno griego bajo la ocupación nombrado por los nazis (30/04/1941-02/12/1942). Su nombre en Grecia es sinónimo de colaboracionista]